






Adhabu

-  Adelheid Marie Bwire
-  Melany Pietersen
-  Monica Shank Lauwo, Lauwo George
-  swahili
-  nivå 2

(uten bilder)





Siku moja, mama alileta matunda mengi.



“Tutakula matunda lini?” tunauliza.
“Tutakula matunda leo jioni,” mama
anasema.



Kaka yangu Rahim ni mlafi. Anaonja onja matunda yote. Anakula matunda mengi.



“Angalia Rahim alichokifanya!” mdogo wangu analalamika kwa sauti. “Rahim ni mtundu na mchoyo,” ninasema.



Mama amekasirishwa na Rahim.



Sisi pia tumekasirishwa na Rahim. Lakini Rahim haombi msamaha.



“Hutamwadhibu Rahim?” mdogo wangu anauliza.



“Rahim, muda si mrefu utajuta,” mama anaonya.



Rahim anaanza kuhisi kuumwa.



“Tumbo langu linauma sana,” Rahim
ananong’ona.



Mama alijua hili litatokea. Matunda
yanamwadhibu Rahim!



Baadaye, Rahim anatuomba msamaha.
“Kamwe sitakuwa mlafi tena,” anaahidi. Na
sote tunamwamini.



Barnebøker for Norge

barneboker.no

Adhabu

Skrevet av: Adelheid Marie Bwire

Illustret av: Melany Pietersen

Oversatt av: Monica Shank Lauwo, Lauwo George

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons
[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).